

## INSTRUCTIONS FOR USE

Please read this manual carefully before using this appliance and keep it for future reference, as this is the only way to obtain the best results and maximum safety in its use.

## PARTS OF THE APPLIANCE



- 1 Pitcher 550 ml.
- 2 Juicer / strainer
- 3 Tank container 1L.
- 4 Handle
- 5 2 speeds
- 6 Base of the appliance

## FOLLOW THESE STEPS

1. Snap the container onto the side of the blender body.
2. Place the juice container.
3. Fit the filter.
4. Fit the lid.
5. Close the safety catch
6. Place the jug next to the blender.
7. Close the side safety latches and connect your blender to a mains socket.
8. Choose the desired speed and place the food to be blended, taking into account its size.

## BEFORE USE

1. Check that the voltage of your household matches the technical data sheet of the machine.
2. Clean the jug and the elements that come into contact with food. 3.
3. Check that the lid cannot open by itself once it has been attached.
4. Do not handle the food with a hard object in case a foreign body obstructs the machine, first turn off the switch and disconnect the power supply. fruits and vegetables are the foods with the best texture for grinding the use of hard foods is not advisable.

5. Do not place frozen or very hot food in the machine, to be processed correctly the temperature of the food will have to vary from 5°C to 50°C approximately.

6. Place the blender on a stable surface.  
7. Do not immerse the blender in water or other liquid, do not place it near heat sources in order not to damage the unit, giving rise to dangerous situations.

8. The machine is equipped with a safety protection device, when the safety side anchors are not closed, the machine cannot be turned on.

9. The machine is equipped with motor overload protection device, when the running time is too long, resulting in high electric temperature overload, the overload protection device is activated, the motor stops running, and stops the food grinding process, by pressing back to "OFF" and waiting for the motor temperature to normalize, the machine automatically resets its functions.

10. Put in the correct amount of food

11. Do not force the machine.

12. After use, place the unit where children cannot handle the appliance.

13. Use a cleaning brush for the blades, avoid contact with fingers. Do not use petrol, alcohol or corrosive detergents to clean the machine and its components.

14. If the machine or the power cable is damaged, in order to avoid accidents, contact the manufacturer or the technical service for repair.

## TECHNICAL DATA:

Model: 35336

Rated voltage: 220V ~240V

Rated frequency: 50-60Hz

Rated power: 500W

Electric shock protection

## ELECTRICAL APPLIANCE RECYCLING



## INFORMATION TO USERS

According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical equipment, as well as on the disposal of waste. The crossed-out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be disposed of separately from other waste.

The user must therefore hand over the appliance, when it is no longer in use, to the appropriate separate collection centres for electronic and electrotechnical waste, or must return it to the retailer when purchasing a new appliance of an equivalent type, or when exchanging another one.

The proper separate collection of unused equipment for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent possible negative effects on the environment and health, and promotes the recycling of the materials of which the equipment is composed. Abusive disposal of the product by the user will result in the application of the penalties provided for by law.

# küken®

READ

Alfa Dyser, S.L.

Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2

08635. Sant Esteve Sesrovires

(Barcelona) España · B-60163441

T. 937831011 · F. 937838487

www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com



INSTRUCCIONES  
PARA EL USUARIO

500W

LICUADORA  
CONTENEDOR

Recipiente do misturador  
Blender container

**INSTRUCCIONES DE USO**

Lea atentamente este manual antes de utilizar este aparato y guárdelo para futuras consultas, solo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad en su uso.

**PARTES DEL APARATO**



- 1 Jarra 550 ml.
- 2 Exprimidor / colador
- 3 Recipiente deposito 1L.
- 4 Asa de sujeción
- 5 2 velocidades
- 6 Base del aparato

**SIGA ESTOS PASOS**

1. Encaje el contenedor en la parte lateral del cuerpo de la licuadora.
2. Coloque el recipiente para el jugo.
3. Coloque el filtro.
4. Coloque la tapa.
5. Cierre el encaje de seguridad-
6. Coloque la jarra junto a la licuadora
7. Cierre los encajes laterales de seguridad y conecte su licuadora a una toma de corriente.
8. Escoja la velocidad deseada y coloque los alimentos a triturar teniendo en cuenta su tamaño.

**ANTES DE SU USO**

1. Compruebe que la tensión de su hogar coincide con la ficha técnica de la máquina.
2. Limpie la jarra y los elementos que entran en contacto con los alimentos.
3. Compruebe que la tapa una vez fijada no se puede abrir por si sola.
4. No manipule los alimentos con un objeto duro en caso de que un cuerpo extraño obstruya la máquina, primero apague el interruptor y desconecte la fuente de alimentación.


Las frutas y las hortalizas son los alimentos con una mejor textura para su triturado el uso de alimentos duros no es aconsejable.

5. No deposite alimentos congelados o muy calientes en la máquina, para ser procesados correctamente la temperatura de los alimentos tendrá que variar de 5°C a 50°C aproximadamente.
6. Coloque la licuadora sobre una superficie estable.
7. No sumerja la licuadora en agua u otro líquido, no la coloque cerca de fuentes de calor con el fin de no dañar la unidad, dando lugar a situaciones peligrosas.
8. La máquina está equipada con un dispositivo de seguridad de protección, cuando no están cerrados los anclajes laterales de seguridad la máquina no podrá encenderse.
9. La máquina está equipada con dispositivo de protección contra sobrecarga del motor, cuando el tiempo de funcionamiento es demasiado largo, dando lugar a una sobrecarga de alta temperatura eléctrica, el dispositivo de protección contra sobrecarga se activa, el motor deja de funcionar, y detiene el proceso de triturado de los alimentos. Pulsando de nuevo a "OFF" y esperando a que la temperatura del motor se normalice la maquina restablece automáticamente sus funciones.
10. Ponga la cantidad correcta de alimentos
11. No fuerce la maquina
12. Después de su uso, coloque la unidad donde los niños no puedan manipular el aparato
13. Use un cepillo de limpieza para las cuchillas, evite el contacto con los dedos.  
No use gasolina, alcohol o detergentes corrosivos para limpiar la máquina y sus componentes.
14. Si la máquina o el cable de alimentación está dañado con el fin de evitar accidentes pongase en contacto con el fabricante el servicio técnico para su reparación.

**DATOS TÉCNICOS:**

Modelo: 35336  
 Tensión nominal: 220V -240V  
 Frecuencia nominal: 50-60Hz  
 Energía clasificada: 500W  
 Protección de descarga eléctrica

**RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS**



**INFORMACIÓN A LOS USUARIOS**  
 Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.  
 El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.  
 Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrotécnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.  
 La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.  
 El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

**INSTRUÇÕES DE USO**

Leia com atenção este manual antes de usar o aparelho e guarde para referência futuras, assim pode obter as melhores resultados ea maxima segurança em uso.

**PARTES DO APARELHO**



- 1 Jarra 550 ml.
- 2 Exprimidor / colador
- 3 Recipiente deposito 1L.
- 4 Pega de sujeção
- 5 2 velocidades
- 6 Base del aparato

**SIGA ESTES PASSOS**

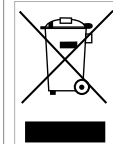
1. Ajuste o contenedor na parte laterais do corpo da liqüidificador.
2. Coloque o recipiente para o sumo.
3. Coloque filtro.
4. Coloque a tampa.
5. Rendas até o encerramento de segurança.
6. Coloque o copo de medição junto na liqüidificador.
7. Rendas até o encerramento laterais de segurança e ligue a liqüidificador na tomada.
8. Escolher a velocidade desejada e coloque trituração alimento considerando seu tamanho.

**ANTES DO USO**

1. Verifique a tensão de sua casa corresponde à folha de dados da máquina.
  2. Limpar o copo de medição e os elementos que entram em contacto com os alimentos.
  3. Verifique a tampa uma vez fixado, não pode abrir por si só.
  4. Não manuseie os alimentos objetos duros, em caso que um corpo estranho obtrua a máquina, primeiro desligue o interruptor e desligue da tomada.
- As frutas e hortaiças são alimentos com uma melhor texture para triturar, o uso de alinetos duros não é aconsejável.

5. Não coloque alimentos congelados ou muito quente na maquina, para ser processada correctamente a temperatura dos alimentos deve variar 5° a 50° aproximada.

6. Coloque a liqüidificador em uma superfície plana.
  7. Não mergulhe a liqüidificador em água ou outros liquido, não coloque perto de fontes de calor, com o fim de não danar a unidade, levando a situações perigosas.
  8. A maquina é equipado com um dispositivo de segurança, quando os fechos não estão fechados, a máquina no pode ser ligado.
  9. A máquina é equipado com dispositivo de proteção sobrecarga de motor, quando o tempo de funcionamento é longe, dando origem a uma sobrecarga de alta temperatura eléctrica, o dispositivo de proteção sobrecarga é activada, o motor pára de funcionar, e pára o processo de moendo a alimentos.  
Pressionando novamente a OFF e à espera de normaliza temperatura do motor, a máquina reinicia automaticamente a suas funções.
  10. Adicionar a quantidade certa de alimentos.
  11. Não forçar a máquina.
  12. Depois de usar, coloque a unidade onde a crianças não pode manipular o aparelho.
  13. Use uma escova de limpeza para as lâminas, evitar o contato com os dedos.  
Não utilize gasolina, álcool ou detergentes fortes para limpar a maquina e seus componentes.
  14. Se a máquina o cabo de alimentação esta danificado, com o fim de evitar acidentes, entre em contato com o fabricante, serviço tecnico para sua reparação
- DADOS TÉCNICOS**  
 Modelo: 35336  
 Tensão nominal: 220v-240V  
 Freqüência nominal: 50-60Hz  
 Energia clasificado: 500w  
 Proteção contra choque eléctrico



**INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.**  
 De acordo com as orientações europeias 2002/95ce, Do uso de substância perigosas nos aparelhos electricos, alem de desfeito de residuos.  
 O símbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o produto ao final de sua vida útil tem que depositar num lugar separado dos demas residuos.  
 Por conseguinte, o usuario de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolhida selectiva de residuos electrónicos.  
 Deve devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza.  
 A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e residuos compatible com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.